

Государственное образовательное учреждение

«Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко»

Филологический факультет
Кафедра английской филологии

УТВЕРЖДАЮ

И.о. декана филологического факультета
доцент  /О.В. Еремеева/

« 21 »  2021 г.



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

по дисциплине

Производственная практика

(научно-исследовательская работа)

на 2021/2022 учебный год

Направление

7.45.04.02 Лингвистика

Профиль

Теория и практика преподавания иностранных языков и культур (английский язык)

Квалификация

магистр

Форма обучения

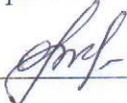
очная

2021 ГОД НАБОРА

Рабочая программа дисциплины «Производственная практика» (научно-исследовательская работа) разработана в соответствии с требованиями Государственного образовательного стандарта ВО по направлению подготовки 7.45.04.02 "Лингвистика" и основной профессиональной образовательной программы по профилям подготовки "Теория и практика преподавания иностранных языков и культур(английский язык)".

Составители рабочей программы:

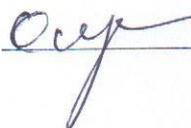
Доцент



О. В. Балан

Рабочая программа утверждена на заседании кафедры английской филологии
« 06 » 08 2021г. протокол № 1

Зав. кафедры английской филологии

« 06 » 08 2021г.  к.п.н доцент О.В. Щукина

1. Цели и задачи практики

Целью научно-исследовательской работы является подготовка обучающихся к научно-исследовательской, научно-педагогической, научно-методической, проектной деятельности в системе иноязычного образования.

Владение методологией и методами исследования позволит обучающимся выявлять проблемные поля, тенденции развития науки на современном этапе развития общества, определять перспективы её совершенствования и создавать продуктивные модели её функционирования.

В ходе НИР происходит совершенствование компетенций, необходимых для научно-исследовательской работы как самостоятельной, так и в составе научного коллектива и реализуемых в магистерской диссертации.

Задачи:

Задачи научно-исследовательской работы:

- совершенствование знаний в области методологических основ научно-исследовательской деятельности;
- работа над продуктами научно-исследовательской деятельности;
- апробация методов научного исследования;
- применение на практике сведений об этапах научно-исследовательской работы;
- завершение исследования в области проблематики выпускной квалификационной работы – магистерской диссертации;
- развитие у обучающихся индивидуальной исследовательской стратегии, научной автономии.

Научно-исследовательская работа также направлена на осуществление задач частного порядка:

- участие обучающегося в научно-исследовательской работе, проводимой кафедрами;
- внесение обучающимся личного вклада в научно-исследовательскую программу, осуществляемую кафедрой;
- сбор практического и теоретического материала для магистерской диссертации;
- подготовка тезисов доклада на конференции или статей для публикации.

Данные задачи «Производственной практики» (научно-исследовательской работы) соотносятся со следующими видами и задачами профессиональной деятельности, определяемыми ФГОС 3+ ВО по направлению подготовки 45.04.02 - Лингвистика, профиль: Теория и практика преподавания иностранных языков и культур(английский язык):

«Виды профессиональной деятельности магистров»

- научно - исследовательская;
- лингводидактическая

2. Место НИР в структуре ООП ВО

Научно-исследовательская работа является обязательным видом учебной работы обучающегося, входит в раздел Б. 2. «Практики, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)» ФГОС 3+ по направлению подготовки 7.45.04.02 Лингвистика, направленность (профиль) программы «Теория и практика преподавания иностранных языков и культур(английский язык)».

Являясь частью учебного процесса, научно-исследовательская работа представляет собой особый вид учебных занятий, реализующих теоретические знания, практические

умения и навыки. НИР проходит без отрыва от занятий в соответствии с программой научно-исследовательской работы обучающихся, утвержденной на кафедре английской филологии, и индивидуальной программы работы, составленной обучающимся совместно с научным руководителем.

График работы обучающихся составляется в соответствии с расписанием учебных дисциплин по согласованию с профессорско-преподавательским составом кафедры, обеспечивающей учебный процесс магистерской подготовки.

Научно-исследовательская работа обучающегося базируется на освоении следующих профессиональных дисциплин: история и методология науки, педагогика и психология высшей школы, общее языкознание, история лингвистических учений, количественная лингвистика и новые информационные технологии, лексикография, теория овладения иностранным языком, практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка, практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка, методы лингвистического анализа, стилистика русского языка и культура речи.

3. Требования к результатам освоения дисциплины (модуля):

ПД	Задача	Объект или область знания	Код и наименование профессиональной компетенции	Код и наименование индикатора достижения профессиональной компетенции	Освоение (ПС, анализ опыта)
Тип задач профессиональной деятельности: научно – исследовательский					
	Изучение, критический анализ и проведение самостоятельных исследований (в т.ч. в сотрудничестве с партнером из индустрии) в области лингвистики с применением современных методик и технологий научных исследований.	Общее и частное языкознание, в т.ч. теория и практика межкультурной коммуникации, компьютерная лингвистика	ПК – 33 - способностью выдвигать научные гипотезы в сфере профессиональной деятельности и последовательно развивать аргументацию в их защиту	ПК 33.1 Владеет теоретической базой комплексного лингвистического исследования, а также методологией лингвистического и конвергентного (совместного со специалистами других профилей) исследования; умеет применять теоретические и эмпирические методы для проведения самостоятельного и достоверного научного исследования, для решения теоретических, научно-практических и прикладных задач в области сопоставительного изучения языков и культур, межкультурного взаимодействия, в области перевода.	Анализ опыта

			<p>ПК 33.2 Умеет выстроить план и алгоритм проведения оригинального (авторского) или системного (корпоративного) системно-структурного, антропоцентрического (когнитивного, лингвокультурологического, психолингвистического и т.д.) или прикладного исследования на материале изучаемых европейских языков с помощью современных информационно-коммуникационных технологий</p>	
		<p>ПК -34 владением современными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования и проведение эмпирических исследований проблемных ситуаций и диссонансов в сфере межкультурной коммуникации</p>	<p>ПК 34.1 Обладает навыками квалифицированного анализа, обобщения, аннотирования, комментирования, реферирования результатов научных исследований отечественных и зарубежных экспертов в области лингвистики, в т.ч. межкультурной коммуникации, перевода.</p> <p>ПК -34.2. Знает принципы определения критериев отбора актуального, достаточного и необходимого языкового и речевого материала исследования и его источников.</p> <p>ПК 34.3 Владеет навыками информационно - поисковой работы, выборки, а также предварительного, основного и заключительного этапов</p>	<p>А нализ опыта</p>

			<p>анализа языковых и речевых единиц на разных носителях и платформах.</p> <p>ПК -34.4 . Умеет формулировать выводы по итогам выполненной работы, давать рекомендации, внедрять в практику перевода, межкультурной коммуникации и преподавания ре</p>	
--	--	--	---	--

4. Структура и содержание научно-исследовательской практики

Общая трудоемкость научно-исследовательской работы составляет 33 зачетные единицы, 1188 академических часов

	<i>Наименование темы, раздела</i>	<i>Отчетная документация</i>	<i>Объем час</i>
	2	3	4
	Планирование НИР: ознакомление с тематикой научно-исследовательских работ по теме исследования	Индивидуальный план	260
	Непосредственное выполнение научно-исследовательской работы	Промежуточный отчет (за 1-2 семестр)	260
	Корректировка плана проведения НИР в соответствии с полученными результатами	Промежуточный отчет (за 3-4 семестр)	259
	Составление отчета о научно-исследовательской работе	Окончательный отчет	259
	Публичная защита выполненной работы	Выпускная квалификационная работа	150
	Итого		1188

5. Программное обеспечение и Интернет-ресурсы

- 1) *Европейская школьная сеть*
Режим доступа: <https://www.eun.org>
- 2) *Издательский дом «Первое сентября»*
Режим доступа: <http://1september.ru>
- 3) *Научная библиотека КиберЛенинка*
Режим доступа: <https://cyberleninka.ru>
- 4) *Разнообразные игры со звуком*
Режим доступа: <https://www.bbc.co.uk/schools/starship>
- 5) *Словарь АБВУ Lingvo*
Режим доступа: <https://abbylingvo.com>
- 6) *Словарь Multitran*
Режим доступа: <https://multitran.ru>

6. Методические указания и материалы по видам занятий

Освоение учебной дисциплины «Производственная практика» (научно-исследовательская работа) осуществляется в форме контактной работы преподавателя с обучающимися посредством индивидуальных консультаций.

В процессе изучения дисциплины используются следующие образовательные технологии:

- активные: самостоятельная работа обучающегося с литературой, с учебными и справочными ресурсами сети Интернет, выполнение заданий аналитического характера.

В ходе проведения занятий по дисциплине применяются инновационные методы обучения, основанные на использовании современных информационных технологий в образовании: использование электронных баз данных, дискуссии, технология компьютерного обучения и др. Для иллюстрации материала используются слайд-презентации, видео- аудиоматериалы.

Подготовка к текущему контролю успеваемости. Контроль уровня подготовленности обучающегося осуществляется преподавателем при помощи устного опроса или собеседования.

Подготовка к промежуточной аттестации. При подготовке к промежуточной аттестации необходимо повторить пройденный материал в соответствии с программой дисциплины. Рекомендуются использовать источники, перечисленные в списке литературы в рабочей программе дисциплины, а также ресурсы электронно-библиотечных систем. При подготовке к промежуточной аттестации студент может воспользоваться консультациями преподавателя по вопросам к зачёту.

Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающимися отражены в ФОСе по данной дисциплине.

7. Материально-техническое обеспечение дисциплины:

Для прохождения научно-исследовательской практики магистры могут использовать мультимедийное оборудование (ауд. 110, 305), ресурсы сети Интернет, библиотечный фонд ПГУ им. Т. Г. Шевченко.

8. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины:

Программа состоит из 6 разделов: Раздел 1; Раздел 2; Раздел 3; Раздел 4; Раздел 5; Раздел 6.

Каждый из разделов содержит задания, направленные на написание научно-исследовательской работы.

Рабочая учебная программа по дисциплине «Производственная практика» (научно-исследовательская работа) составлена в соответствии с требованиями Государственного образовательного стандарта ВО по направлению 45.04.02_Лингвистика и основной профессиональной образовательной программы по профилю подготовки "Теория и практика преподавания иностранных языков и культур" (Английский язык) для студентов 1 курса филологического факультета с первым иностранным языком английским, очной формы обучения, квалификация выпускника - *магистр*.

9. Технологическая карта дисциплины

Курс 1,2 группа ФФ21ДР68ТЯ1, семестр 1, 2, 3, 4

Руководители НИР: Щукина О. В., Балан О. В.

Кафедра английской филологии

Модульная система не предусмотрена.

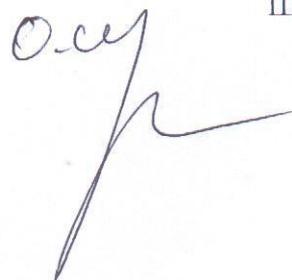
Составители:

Доцент кафедры английской филологии



Балан О. В.

Зав. кафедрой английской филологии
доцент



Щукина О. В.